

日蓮大聖人御書全集

うえのどのははごぜんごへんじ

上野殿母御前御返事

しじゅうくにちぼだい こと

(四十九日菩提の事)

うえのどのははごぜんごへんじ しじゅうくにちばだい こと

上野殿母御前御返事（四十九日菩提の事）

こうあん ねん がつ にち さい うえののあま
弘安 3年 ('80) 10月 24日 59歳 上野尼

なんじょうの こしちろうごろうどの しじゅうくにちごぼだい おく たも

南条故七郎五郎殿の四十九日御菩提のために送り給う

もの

につき

がもくふた 結

はくまい いちだ

いも いちだ

物の日記のこと。鵝目両ゆい・白米一駄・芋一駄・

擂

豆腐

蒟

蒻

かきひとつ

柚 ごじゅうとううんぬん

すりどうふ・こんにゃく・柿一籠・ゆ五十等云々。

ごぼだい

おん

ほけきょういちぶ

じがげすうど

だいもくひやくせんべん

御菩提の御ために、法華経一部・自我偈數度・題目百千返、

とな

たてまつ

そうちら

お

唱え奉り候い畢わんぬ。

ほけきょう

もう

おんきょう

いちだいしようぎょう

に

そもそも法華経と申す御経は、一代聖教には似るべく

おんきょう

ほとけ

ほとけ

もなき御経にて、しかも「ただ仏と仏とのみ」と説かれ

ほとけ ほとけ

知

とうがく い げ

ないし

て、仏と仏とのみこそしろしめされて、等覚已下、乃至
ぼんぶ かな そうら
凡夫は叶わぬことに候え。されば、龍樹菩薩の大論には、
りゆうじゅぼさつ だいろん

「仏已下はただ信じて仏になるべし」と見えて候。
ほとけ い げ しん ほとけ 成 み そうちう

法華経の第四の法師品に云わく「藥王よ。今汝に告ぐ。
ほけきよう ほっしほん い やくおう いまなんじつ

我が説くところの諸経、しかもこの経の中において、法華
わ と しょきよう なか きよう なか

は最も第一なり」等云々。第五の巻に云わく「文殊師利よ。
もつと だいいち とううんぬん だいご かん い もんじゅしり

この法華経は、諸仏如來の秘密の藏にして、諸経の中にお
もつと かみ あ とううんぬん だいしち かん い なか しょきよう なか

いて最もその上に在り」等云々。第七の巻に云わく「この
ほけきよう なか もつと しょきよう なか

法華経もまたかくのごとく、諸経の中において、最もこ
ほけきよう なか もつと

かれその上なり」。また云わく「最もこれ照明显なり。最も
これその尊なり」等々。これらの経文、私の義にあら
ず。仏の誠言にて候えば、定めてよもあやまりは候わ
じ。

民が家に生まれたる者、「我は侍に斎し」など申せば、
必ずとが来る。まして「我、国王に斎し」、まして「勝れ
たり」など申せば、我が身のとがとなるのみならず、父母
と申し、妻子といい、必ず損ずること、大火の宅を焼き、
大木の倒るる時小木等の損ずるがごとし。

ぶつきょう

けごん

あごん

ほうどう

はんにや

仏教もまたかくのごとく、華嚴・阿含・方等・般若・

だいにちきょう

あみだきょうとう

よ ひとびと

わ しん

大日經・阿弥陀經等に依る人々の、我が信じたるままに、

しようれつ

わきま

わ あみだきょうとう

ほけきょう

さいとう

勝劣も弁えずして、「我が阿弥陀經等は法華經と齊等な

すぐ

もう

いちるい

ひとびと

り」、はたまた「勝れたり」など申せば、その一類の人々

わ

きょう

讀

嬉

おも

かえ

失

は我が經をほめられうれしと思えども、還つてとがとなり

し でし

だんな

あくどう

お

や

い

て、師も弟子も檀那も惡道に墮つること、箭を射るがごと

ほけきょう

いつきいきょう

すぐ

もう

そうちろう

し。ただし、「法華經の一切經に勝れり」と申して候は

苦

かえ

だいくじく

そうちろう

きょうもん

くるしからず。還つて大功德となり候。經文のごとくな
るが故なり。

ゆえ

ほけきょう はじ

むりょうぎきょう もう きょう

きゅう

たと

この法華経の始めに無量義経と申す経おわします。譬え

だいおう みゆき おんとき しょうぐんぜんじん ろうぜき 鎮

しんじつ

ば、大王の行幸の御時、將軍前陣して狼籍をしずむるがご

とし。その無量義経に云わく「四十余年にはいまだ真実を
あらわす」とううんぬん

しょうぐん だいおう てき

もの おおゆみ

顕さず」等云々。これは、將軍が大王に敵する者を大弓を

い 扃

たち

き 捨

もつて射はらい、また太刀をもつて切りすつるがごとし。

けいんぎょう

よ けんごんしゅう

あごんぎょう

りつそうとう

かんぎょう

ねんぶつしやとう

華嚴経を読む華嚴宗、阿含経の律僧等、觀経の念佛者等、

だいにちきょう

しんごんしどう

もの

ほけきょう

従

責

大日経の真言師等の者どもが法華経にしたがわぬをせめ

摩

りけん

ちよくせん

たと

さだとう

よしいえ

せ

きよもり

なびかす利劍の勅宣なり。譬えば、貞任を義家が責め、清盛

よりも

う う

むりょうぎきょう

しじゅうよねん

もん

を頼朝の打ち失せしがごとし。無量義経の「四十余年」の文

ふどうみょうおう けんじやく あいぜんみょうおう きゅうせん

は、不動明王の剣索、愛染明王の弓箭なり。

故南条五郎殿の、死出の山・三途の河を越し給わん時、

煩惱の山賊、罪業の海賊を静めて、事故なく靈山淨土へ参

らせ給うべき御供の兵者は、無量義経の「四十余年にはい

まだ真実を顯さず」の文ぞかし。

法華經第一の卷の方便品に云わく「世尊は法久しくして

後、要ず當に真実を説きたもうべし」。また云わく「正直

に方便を捨てて、ただ無上道を説くのみ」云々。第五の巻に

云わく「ただ髻中の明珠のみ」。また云わく「独り王の

ちようじょう

ひと

たま
あた

い

か

ごうりき

頂上にのみこの一つの珠有り」。また云わく「彼の強力の王の久しく明珠を護れるに、今乃ちこれを与うるがごとし」等云々。文の心は、日本国に一切経わたれり。七千三百九十九巻なり。彼らの経々は皆、法華経の眷属なり。例せば、日本国の男女の数、四十九億九万四千八百二十八人候えども、皆、一人の国王の家人たるがごとし。

一切経の心は、愚癡の女人なんどのただ一時に心うべきようは、たとえば大塔をくみ候には、まず材木より外に、足代と申して多くの小木を集め、一丈二丈ばかりゆいああししろもうおおしようぼくあつ結上

そうろう

結 上

ざいもく

だいとう

組 上

そうちら

かえ

あししる

す

だいとう

そうちらう

あししる

げ 候 なり。かくゆいあげて、材木をもつて大塔をくみあげ
候 いつれば、返つて足代を切り捨て、大塔は 候 なり。足代

もう

いつさいきょう

いっさいきょう

と

たま

だいとう

もう

ほけきょう

ほけきょう

と

たま

ほとけ

と申すは 一切経なり、大塔と申すは法華経なり。 仏

足代なり。

しようじき

ほうべん

す

もう

ほけきょう

しん

ひと

「正直に方便を捨つ」と申して、法華経を信ずる人は、

阿弥陀経等の南無阿弥陀仏、大日経等の真言宗、阿含経等

あみだきょうとう

なむあみだぶつ

だいにちきょうとう

しんごんしゅう

あごんぎょうとう

りつしゅう

にひやくじじつかいとう

き

捨

なげう

ほけきょう

の律宗の二百五十戒等を切り捨て 抛つてのち、法華経を
ば持ち候なり。大塔をくまんがためには足代大切なれど

たも

そうろう

だいとう

組

あししるたいせつ

だいとう

組 上

あししろ

き

お

しょうじき

ほうべん

す

もう もん

こころ

あししろ

とう

しゅつたい

も、大塔をくみあげねれば、足代を切り落とすなり。「正直に方便を捨つ」と申す文の心これなり。足代より塔は出来

そうら

とう

す

あししろ

拝

ひと

いま

よ

して候えども、塔を捨てて足代をおがむ人なし。今の世の道心者等、一向に南無阿弥陀仏と唱えて一生をすごし、

どうしんじやとう いつこう な む あみだぶつ とな

なんみょうほうれんげきよう いつぺん とな

ひとびと

だいとう

捨

あししろ

南無妙法蓮華経と一返も唱えぬ人々は、大塔をすべて足代をおがむ人々なり。世間に「かしこくはかなき人」と申す

はこれなり。

こしちろうごろうどの とうせい にほんこく ひとびと

ひとびと

ひとびと

ひとびと

似

たま

故七郎五郎殿は、当世の日本國の人々にはにさせ給わず、

幼

こころ

かしこ

ちち

あと

追

おんとし

おさなき心なれども、賢き父の跡をおい、御年いまだ

はたちにも及ばぬ人が、南無妙法蓮華経と唱えさせ給いて
仏にならせ給いぬ。「一りとして成仏せざることなけん」

はこれなり。乞い願わくは、悲母、我が子を恋しく思しめ

し給いなば、南無妙法蓮華経と唱えさせ給いて、故南条

殿・故五郎殿と一所に生まれんと願わせ給え。一つ種は一

つ種、別の種は別の種、同じ妙法蓮華経の種を心にはらま

せ給いなば、同じ妙法蓮華経の国へ生まれさせ給うべし。

三人、面をならべさせ給わん時、御悦びいかがうれしく

おぼしめすべきや。

思

成

たま

ひと

じょうぶつ

なんみょうほうれんげきよう

とな

ひも

わ

こなんじょう

おぼ

おんよろこ

嬉

たま

とき

おんよろこ

たま

さん

かお

並

たま

う

くに

たま

孕

たも

ほとけ

成

たま

ひと

ほけきょう

ひら

はいけんつかまつ

そうちら

によらい

そもそも、この法華経を開いて拝見仕り候えば、「如来すなわ

ころも

おお

たほう

は則ちために衣をもつてこれを覆いたもう。また他方の
げん　いま　しょぶつ　ごねん

現に在す諸仏の護念したもうところとならん」等云々。

とううんぬん

きょうもん　こころ　とうざいなんばく　はっぽう

さんせんだいせんせかい　ほか

ほか

經文の心は、東西南北・八方ならびに三千大千世界の外、
しひやくまんおくなゆた　こくど　じっぽう　しょぶつ　簇々　じゅうまん

とううんぬん

はっぽう　しょぶつ　簇々　じゅうまん

じゅうまん

四百万億那由他の國土に、十方の諸仏ぞくぞくと充滿せさ
せ給う。天には星のぐとく、地には稻麻のように並み居さ
せ給い、法華経の行者を守護せさせ給うこと、譬えば大王
の太子を諸の臣下の守護するがごとし。ただ四天王一類
のまぼり給わんことのかたじけなく候に、一切の四天王、

たも　てん　ほし

ち

とうま

な

い

せ給い、法華経の行者を守護せさせ給うこと、譬えば大王
の太子を諸の臣下の守護するがごとし。ただ四天王一類
のまぼり給わんことのかたじけなく候に、一切の四天王、

たも　てん　ほし

ち

とうま

な

い

せ給い、法華経の行者を守護せさせ給うこと、譬えば大王
の太子を諸の臣下の守護するがごとし。ただ四天王一類
のまぼり給わんことのかたじけなく候に、一切の四天王、

たも　てん　ほし

ち

とうま

な

い

のまぼり給わんことのかたじけなく候に、一切の四天王、

たも　てん　ほし

ち

とうま

な

い

いっさい しょうしゅく いっさい にちがつ たいしゃく ぼんてんとう しゅご たも

一切の星宿、一切の日月、帝釈・梵天等の守護せさせ給

た

うに足るべきことなり。その上、一切の一乗、一切の菩薩、

とそつないいん みろくぼさつ からだせん じぞう ふだらくせん かんぜおん

兜率内院の弥勒菩薩、迦羅陀山の地蔵、補陀落山の觀世音、

しようりようせん もんじゅしりぼさつとう おのおのけんぞく ぐそく ほけきよう

清涼山の文殊師利菩薩等、各々眷属を具足して法華経の

ぎょうじや しゆご たま た そうろう

行者を守護せさせ給うに足るべきことに 候 に、また

忝

しゃか たほう じっぽう しょぶつ

手

自

かたじけなくも、釈迦・多宝・十方の諸仏の、てずからみずか

きた

たま

ちゅうや じゅうに とき

まも

たま

ら來り給いて、昼夜十二時に守らせ給わんことの

忝

もう

かたじけなさ、申すばかりなし。

おんきょう

こごろうどの

ごしんよう

ほとけ

かかるめでたき御経を故五郎殿は御信用ありて 仏にな

らせ給いて、今日は四十九日にならせ給えば、一切の諸仏、
靈山淨土に集まらせ給いて、あるいは手にすえ、あるいは
頂をなで、あるいはいだき、あるいははいだき、あるいは抱
出でたるがごとく、花の始めてさけるがごとく、いかに愛し
まいらせ給うらん。

そもそも、いかなければ三世十方の諸仏はあながちにこの
法華經をば守らせ給うと勘えて候えば、道理にて候いけ
るぞ。法華經と申すは、三世十方の諸仏の父母なり、めのと
なり、主にてましましけるぞや。かえると申す虫は母の音を

じき

はは こえ き

しょうちょう

迦 羅 求 羅

食とす。母の声を聞かざれば生長することなし。からぐら
と申す虫は風を食とす。風吹かざれば生長せず。魚は水を
たのみ、鳥は木をすみかとす。仏もまたかくのごとく、
法華経を命とし、食とし、すみかとし給うなり。魚は水に
すむ。仏はこの経にすみ給う。鳥は木にすむ。仏はこの
経にすみ給う。月は水にやどる。仏はこの経にやどり給
う。この経なき国には仏ましますことなしと御心得ある
べく候。

古昔、輪陀王と申せし王おわしき。南闇浮提の主なり。

ある時、いかんがしけん、白鳥皆うせて白馬いなながざ

はくちようみな失

はくば 嘶

多く集めしなり。

おお あつ

この王はなにをか供御とし給いしと尋ぬれば、白馬の
いななくを聞いて食とし給う。この王は、白馬のいななけ
ば年も若くなり、色も盛んに、魂もいさぎよく、力もつよ
く、また政事も明らかなり。故に、その国には白馬を多く
あつめ、飼いしなり。譬えば、魏王と申せし王の鶴を多く
あつめ、徳宗皇帝のほたるを愛せしがごとし。白馬のいなな
くことは、また白鳥の鳴きし故なり。さればまた、白鳥を

まつりごと あき

おう さか たましい 濬

おう はくば ちから 強

はくば 嘶

わか

いろ さか たましい

おう はくば おお おお

き

じき たも たま

おう はくば はくちよう はくちよう

はくば 嘶

とし まつりごと あき

おう はくば おお おお

はくば 嘶

この王はなにをか供御とし給いしと尋ぬれば、白馬の

おう 何

くご

たま

たず

はくば

りしかば、大王だいおう、供御くごたえて、盛さかなる花の露はなつゆにしおれし
がごとく、満月の雲におおわれたるがごとし。この王既におうすで
かくれさせ給わんとせしかば、后こ・太子たま・大臣きさき・一国たいし・みなはは
に別れたる子のごとく、皆色みないろをうしなひて涙なみだを袖そでにおびた
り。いかんせん、いかんせん。

その国に外道多し。当時の禪宗とうじ・念佛者ねんしゅうしゃ・真言師しんごんし・律僧りつそう
等のごとし。また仏の弟子ながめも有り。当時の法華宗ほうけしゅうの人々のひとびと
ごとし。中悪しきこと水火なり。胡と越とに似たり。大王だいおう、
勅宣ちょくせんを下して云わく「一切の外道この馬をいななかせば、
くだ
い
いつさい
げどう
うま
嘶い

ぶつきょう うしな いつこう げどう しん しょてん たいしゃく うやま
仏教を失つて一向に外道を信ぜんこと諸天の帝釈を敬
いっさい

うがごとくならん。仏弟子この馬をいななかせば、一切の
げどう くび き とこころ と ぶつでし 付
外道の頸を切り、その所をうばい取つて仏弟子につくべし」
うんぬん げどう いろ 失
と云々。外道も色をうしない、仏弟子も歎きあえり。
ぶつでし なげ 合

しかれども、さてはつべきことならねば、外道は先に七日
おこな はくちよう きた 果
を行ひき。白鳥も来らず、白馬もいななかず。後七日を
ぶつでし わた いの はくば 嘘
仏弟子に渡して祈らせしに、馬鳴と申す小僧一人あり。
しょぶつ ごほんぞん たも ほけきよう しちにち
諸仏の御本尊とし給う法華經をもつて七日祈りしかば、
はくちようだんじよう と きた のちしちにち
白鳥壇上に飛び来る。この鳥、一声鳴きしかば、一馬、一声
ひとうま ひとこえ ひとこえ

嘶

だいおう

うま

こえ

き

やまい

とこ

起

たも

きさき

いななく。大王は馬の声を聞いて病の牀よりおき給う。后

はじ

しょにん

めめよう

む

より始めて諸人、馬鳴に向かつて礼拝をなす。白鳥、一・

に

さんないしじゅう

ひやく

せんしゅつたい

こくちゅう

じゅうまん

はくば

はくば

二・三乃至十・百・千出来して國中に充満せり。白馬

嘶

ひとうまふたうまないしひやく

せん

はくば

はくば

しきりにいななき、一馬二馬乃至百・千の白馬いななきし

だいおう

こえ

めんぼう

さんじゅう

こころ

かば、大王この音を聞こしめし、面貌は三十ばかり、心は

ひ

あき

まつりごとしようじき

てん

かんろ降

日のごとく明らかに、政正直なりしかば、天より甘露ふ

くだ

ちよくふうばんみん

靡

り下り、勅風万民をなびかして、無量百歳、代を治め給い

き。

ほとけ

仏もまたかくのごとく、多宝仏と申す仏は、この経に

きょう

たほうぶつ

もう

ほとけ

たま

ごにゅうめつ

きょう

読 よ

しゅつげん

たも

あい給わざれば御入滅、この経をよむ代には出現し給う。

しゃかぶつ じつぽう しょぶつ

釈迦仏・十方の諸仏もまたまたかくのごとし。かかる不思議

とく

きょう

きょう

たも ひと

の徳まします経なれば、この経を持つ人をば、いかでか
てんしょうだいじん はちまんだいぼさつ ふじせんげんだいぼさつ 捨

天照太神・八幡大菩薩・富士千眼大菩薩すてさせ給うべき

頼

きょう

怨

くに

と、たのもしきことなり。またこの経にあだをなす国をば、

しょうじき

いの そうちら

かなら

くに

しちなん お

いかに正直に祈り候えども、必ずその国に七難起ことつて、

たこく やぶ

ぼうこく

そうちらう

たいかい

なか

たいせん

他国に破られて亡国となり候こと、大海の中の大船の

おおかぜ あ

だいからんばつ

そうちもく

か

なか

たいせん

にちれん

おぼしめせ。当時、日本国のかなるいのり候とも、日蓮

大風に值うがごとく、大旱魃の草木を枯らすがごとしと

思

祈

そうちらう

にほんこく

おぼしめせ。当時、日本国のかなるいのり候とも、日蓮

が一門・法華經の行者をあなづらせ給えば、さまざまの御
いのり叶わずして、大蒙古国にせめられて、すでにほろび
んとするがごとし。今も御覽ぜよ。ただかくては候まじ
きぞ。これ皆、法華經をあだませ給う故と御信用あるべし。
そもそも、故五郎殿かくれ給いて既に四十九日なり。無常
はつねの習いなれども、このことはうちきく人すら、なお
しのびがたし。いおうや、母となり妻となる人をや。心の
ほどおしほかられて候。人の子にはおさなきもあり、
おとなしきもあり、みにくきもあり、かたわなるもあり、

思

男

子

うえ

おもいになるべきにや、おのこごたる上、かたわにもなし、
弓矢 障 情 情
ゆみやにもささいなし、心もなきけあり。故上野殿には盛

とき 後

産

歎

あさ

い

こうえのどの

さか

くも

んなりし時おくれてなげき浅からざりしに、この子をはら

孕

みす

い

ひ

い

み

たれ

たれ

み

くも

みていまださんなかりしかば、火にも入り水にも入らんと

おも

へいあん

い

みす

い

ひ

い

み

たれ

たれ

み

たれ

たれ

み

くも

思いしに、この子すでに平安なりしかば、誰にあつらえて身

投

おも

へいあん

い

みす

い

ひ

い

み

たれ

たれ

み

たれ

たれ

み

くも

をもなぐべきと思つて、これに心をなぐさめて、この

じゅうし ごねん

過

十四・五年はすぎぬ。

ふたり

男

子

担

いかにいかにとすべき。二人のおのこごにこそになわれ

頼

おも そうちら

ことしくがついつか

つき

くも

めと、たのもしく思い候つるに、今年九月五日、月を雲

はは しゃば 留

ふたり ちゅうげん

うえのどののはあまごぜんごへんじ

まします。母は婆婆にとどまれり。二人の中間におわします

こごろうどの

ここいろ

思

す故五郎殿の心

もう

止

お

そうちら

きょうきょうきんげん

そうちら

え。事多しと申せども、とどめ候い了わんぬ。恐々謹言。

じゅうがつにじゅうよつか

十月二十四日

日蓮 花押

にちれん かおう

上野殿母尼御前御返事